

20

रजिस्ट्री सं० डी० एल०-33004/99

REGD. NO. D. L.-33004/99

05



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 252]

नई दिल्ली, मंगलवार, अक्टूबर 26, 2004/कार्तिक 4, 1926

No. 252]

NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 26, 2004/KARTIKA 4, 1926

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(पाटनरोधी एवं सम्बद्ध शुल्क महानिदेशालय)

शुद्धि पत्र

नई दिल्ली, 26 अक्टूबर, 2004

विषय:- कोरिया गणराज्य एवं जर्मनी से एक्रीलोनाइट्राइल बुटाडीन रबड़ (एनबीआर) के आयात पर पाटनरोधी शुल्क की निर्णायक समीक्षा संबंधी पाटनरोधी जाँच ।

सं. 50/1/2001-डीजीएडी .—सीमा शुल्क, उत्पाद शुल्क एवं सेवा कर अपीलीय न्यायाधिकरण (सीईएसटीएटी) ने दिनांक 01.07.2004 के अन्तिम आदेश सं. 14-18/04-एडी में उसके पैरा-19 में निम्नलिखित निर्देश दिये हैं :-

"उपर्युक्त विचार-विमर्शों को ध्यान में रखते हुए कोरिया गणराज्य से मै0 कोरिया कुम्हो पेट्रो-केमिकल्स कं. लिमि. द्वारा किये गये निर्यात के मामले में क्षति एवं पाटन मार्जिन पर विचार करने के बाद यह आदेश दिया जाता है कि दिनांक 10.10.2002 की अधिसूचना सं. 111/2002-सूयूएस में क्रम सं0 पर मै0 कोरिया कुम्हो पेट्रोकेमिकल्स कं. लि. से संबंधित प्रविष्टि विलोपित बनी रहेगी और कोरिया गणराज्य से भारत में किए गए एक्रीलोनाइट्राइल बुटाडिन रबड़ के समस्त आयातों पर जिनका निर्यात मै0 कोरिया कुम्हो पेट्रोकेमिकल्स कं. लि0 द्वारा किया गया है, 106.16 अमरीकी डालर प्रति मी0 टन की दर से पाटनरोधी शुल्क लगाया जाएगा ।"

1995 में यथा संशोधित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 और सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान; उन पर पाटनरोधी शुल्क का आंकलन एवं वसूली तथा क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 और सीईएसटीएटी के उपर्युक्त आदेश को ध्यान में रखते हुए दिनांक 21 सितम्बर, 2002 की अधिसूचना सं. 50/1/2001-डीजीएडी के जरिये अधिसूचित अन्तिम जाँच परिणाम के पैरा-घ के स्थान पर निम्नलिखित को प्रतिस्थापित किया जाता है :-

घ. निष्कर्ष

उपर्युक्त पर विचार करने के बाद यह देखा जाता है कि :-

(क) सम्बद्ध देश के मूल के अथवा वहाँ से निर्यातित सम्बद्ध वस्तु का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम कीमत पर किया गया है :-

(ख) अनेक आर्थिक संकेतकों एवं क्षति संबंधी मानदण्डों, खासकर पाटित आयातों द्वारा हुई कीमत कटौती से यह तात्पर्य निकलता है कि संबद्ध देशों से सम्बद्ध वस्तु पर पाटनरोधी शुल्क समाप्त किए जाने से पाटन और क्षति जारी रहेगी अथवा उनकी पुनरावृत्ति होगी और इसलिए प्राधिकारी सम्बद्ध वस्तु पर पाटनरोधी शुल्क समाप्त किए जाने से पाटन और क्षति जारी रहेगी अथवा उनकी पुनरावृत्ति होगी और इसलिए प्राधिकारी सम्बद्ध वस्तु पर पाटनरोधी शुल्क को निम्नानुसार जारी रखने की सिफारिश करते हैं। इस संबंध में प्राधिकारी नोट करते हैं कि दिनांक 21.12.2001 की अधिसूचना के तहत सीमाशुल्क द्वारा कार्यान्वित निर्णायक समीक्षा में जापान से एनबीआर के आयातों पर अलग-अलग शुल्क लगाया गया है, अतः प्राधिकारी इस जाँच में भी विशिष्ट मामलों में पाटनरोधी शुल्क लगाना उचित समझते हैं। प्राधिकारी स्मरण करते हैं कि डालर में शुल्क के उद्ग्रहण को माननीय सीईएसटीएटी द्वारा बरकरार रखा गया है।

(ग) उपर्युक्त को ध्यान में रखते हुए यह सिफारिश की जाती है कि कोरिया गणराज्य और जर्मनी के मूल के अथवा वहाँ से निर्यातित तथा सीमाशुल्क टैरिफ के अध्याय 40 के अन्तर्गत आने वाले एक्रिलोनाइट्राइल बुटाडीन रबड़ (एनबीआर) के सभी ग्रेडों पर केन्द्रीय सरकार द्वारा कोरिया गणराज्य के मै0 कोरिया कुम्हो पेट्रो-केमिकल कं0 लि0 (केकेपीसी) को छोड़कर निम्न सारणी के कालम-3 में उल्लिखित राशि और अम0 डालर/मी0 टन में पहुँच मूल्य के अन्तर के बराबर अलग-अलग पाटनरोधी शुल्क की राशि वसूल की जाय। कोरिया गणराज्य से मै0 कोरिया कुम्हो पेट्रोकेमिकल्स कं0 लि0 द्वारा निर्यातित एक्रिलोनाइट्राइल बुटाडीन रबड़ (एनबीआर) के सभी ग्रेडों के भारत में हुए आयात पर 106.16 अम0 डालर/मी0 टन की दर से पाटनरोधी शुल्क लगाया जाएगा।

क्र०सं०	निर्यातक/उत्पादक का नाम	राशि (अम० डालर/मी० टन)
1.	कोरिया गणराज्य	
	1. कोरिया कुम्हो पेट्रोकेमिकल कं. लि. (केकेपीसी)	उपर्युक्त पैरा में यथा उल्लिखित
	2. हुन्डई पेट्रोकेमिकल कं० लि०	1908.28
	3. अन्य सभी निर्यातक/उत्पादक	1908.28
2.	जर्मनी	
	1. बेयर एजी	2314.80
	2. अन्य सभी निर्यातक/उत्पादक	2314.80

(घ) इस आदेश के खिलाफ कोई अपील उपर्युक्त अधिनियम के अनुसार सीमाशुल्क, उत्पाद शुल्क और सेवा कर न्यायाधिकरण में दायर की जा सकेगी।

अभिजित सेनगुप्त, निर्दिष्ट प्राधिकारी

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY
(Department of Commerce)
(DIRECTORATE GENERAL OF ANTI-DUMPING AND ALLIED DUTIES)
CORRIGENDUM

New Delhi, the 26th October, 2004

Subject : Anti-Dumping investigations concerning Sunset Review of Anti-Dumping Duty on import of Acrylonitrile Butadiene Rubber (NBR) from Korea R. P. and Germany.

No. 50/1/2001-DGAD.—The Customs, Excise and Services Tax Appellate Tribunal(CESTAT) in Final Order No.14-18/04-AD dated 01-07-2004 has given the following direction in Para 19 of the said Order:

“In view of the above discussions, after taking into consideration the injury and the dumping margin in the case of exports from Korea RP by M/s. Korea Kumho Petrochemicals Co. Ltd., it is ordered that the entry in Sl. No.1 in Notification No.111/2002-Cus dated 10.10.2002 relating to M/s. Korea Kumho Petrochemicals Co. Ltd. shall remain deleted and all imports of Acrylonitrile Butadiene Rubber into India from Korea R.P. and exported by M/s. Korea Kumho Petrochemicals Co. Ltd. shall be subjected to anti-dumping duty at the rate of US\$ 106.16 per Metric Tonne.”

Having regard to the Customs Tariff Act, 1975 as amended in 1995 and the Customs Tariff(Identification, Assessment and Collection of Anti-Dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 and the orders of CESTAT mentioned above, the Para D of the Final Finding notified vide Notification No. 50/1/2001-DGAD dated the 21st September, 2002 is substituted by the following:

D. CONCLUSIONS

It is seen, after considering the foregoing that:

- (a) The subject goods originating in or exported from the subject countries have been exported to India below its normal value:
- (b) The various economic indicators and injury parameters in particular price undercutting by dumped imports imply that the cessation of anti dumping duty on the subject goods from the subject countries will lead to continuance or recurrence of dumping and injury and therefore the Authority recommends continuation of anti dumping duty on the subject goods as indicated below. In this regard the Authority notes that on NBR imports from Japan in Sunset review implemented by Customs vide Notification dated 21.12.2001 a variable duty has been levied. the Authority considers it appropriate to levy anti dumping duty in this investigation as well in specific cases. The Authority recalls that levy in dollar terms has been upheld by the Hon'ble CESTAT.

(c) In view of the above, it is recommended that the amount of Anti Dumping Duty in variable form, except for M/s Korea Kumho Petrochemical Co. Ltd. (KKPC) from Korea RP, equal to the difference between the amount as indicated in Column 3 of the Table below and the landed value in US\$/MT be imposed, by the Central Government on all grades of Acrylonitrile Butadine Rubber (NBR) originating in or exported from Korea RP and Germany falling under Chapter 40 of the Customs Tariff. Imports of all grades of Acrylonitrile Butadiene Rubber (NBR) into India from Korea R.P. exported by M/s. Korea Kumho Petrochemicals Co. Ltd. shall be subjected to Anti-Dumping Duty at the rate of US\$106.16 per Metric Tonne."

Sl. No.	Name of the exporter/producer	Amount (US\$ Per Mt.)
(1)	(2)	(4)
1.	Korea RP	
	1. Korea Kumho Petrochemical Co. Ltd. (KKPC)	As indicated in para above
	2. Hyundai Petrochemical Co. Ltd.	1908.28
	3. All other exporters / producers	1908.28
2.	Germany	
	1. Bayer AG	2314.80
	2. All other exporters / producers	2314.80

- (d) An appeal against this order shall lie to the Customs . Excise and Service Tax Tribunal (CESTAT) in accordance with the Act supra.

ABHIJIT SENGUPTA, Designated Authority